

Kaltnaggischer Nachrichten

Kaltnaggischer Kirmes und Dorffest

150 Jahre
Kaltnaggisch
1856 2006



www.oiv-herrensohr.de

Kontakt: info@oiv-herrensohr.de

vom 05.06.- 08.06.2009

Λ0W 02'00'~ 08'00'5000

Dorffestausgabe 2009



Wenn's mal eng wird ...

... wir helfen sofort. Zinsgünstig.
Mit dem Sparkassen-Privatkredit.

Über
150 Jahre
Erfahrung.
Engagiert
in die Zukunft.



Sparkasse
Saarbrücken



Grußwort

Liebe Mitbürgerrinnen, liebe Mitbürger

Seit 25 Jahren ist der Ortsinteressenverein bemüht, das Erscheinungsbild unseres Ortes aufzuwerten und die Dorfgemeinschaft durch vielfältige Veranstaltungen und Aktivitäten mit Leben zu erfüllen.

Doch dann versucht ein Reporter einer Tageszeitung mit einem Ruf schädigenden Artikel unsere Arbeit zunichte zu machen, unser geliebtes Kaltnaggisch als Getto darzustellen.

Aber dieser Reporter wird Herrensohr in seinem Leben nicht mehr vergessen. Über 50 Leserbriefe sind das Resultat. Die Herrensohrer haben damit Bürgersinn gezeigt und ihre große Verbundenheit zu ihrem Heimatort.

Um es auf den Punkt zu bringen, sind wir durch diesen Artikel noch ein bisschen mehr zusammengerückt und fühlen uns mehr denn je in unserer Arbeit gestärkt. Denn niemand darf unser geliebtes Kaltnaggisch, auf das wir stolz sind, beleidigen.

Trotz allem wollen wir das Feiern nicht vergessen. Als Höhepunkt des Jahres findet vom 05. - 08. Juni unser 24. Dorffest statt. Auch in diesem Jahr beteiligen sich fast alle Ortsvereine und Organisationen an dem viertägigen Volksfest. Wir erwarten bei der Eröffnung am Wahlwochenende viel Politprominenz in Herrensohr und wir werden uns so präsentieren, wie es unsere Gäste von den Kaltnaggischen gewohnt sind. Ich freue mich jetzt schon, viele Besucher aus nah und fern auf dem 24. Kaltnaggischer Dorffest begrüßen zu können.

Albert Presser
1. Vorsitzender
OIV Herrensohr

 Ingenieur- und Planungsbüro für Bauwesen Diplom-Ingenieur Martin Felten Marktstraße 14a · 66125 Saarbr.-Dudweiler Tel. 0 68 97 / 76 63 25 · Fax 0 68 97 / 76 63 25	* Beratung * Bauplanung * Bauleitung * Baubetreuung * Baustatik * Gutachten * Projektsteuerung * Sicherheitskoordination * Gesundheitsschutzkoordination * Schweißtechnik * Arbeitssicherheit
--	---

Die Kaltnaggischer Wandersogge

Alles begann mit einem Aufstieg zur damals noch nicht fertig gestellten Halde Lydia von Bernhard Bommer und Hans Harz. Berni war davon so begeistert, dass er schon nach der nächsten Gesangsprobe des Männerchores Herrensohr MCH, 8 seiner Sangesbrüder für ein gemeinsames Wandern gewinnen konnte. Einige Außenstehende gesellten sich dazu. Schnell war ein fester Termin abgemacht: jeden Mittwoch 13.00 Uhr auf dem Marktplatz Herrensohr. Ebenso schnell war klar: Franz Jacobus als erfahrener Vermessungsfachmann wird 1. Wanderführer, Horst Berndt sein Stellvertreter und somit 2. Wanderführer.

Nun wandern wir schon im 5. Jahr und haben viele Touren gemacht, jede Woche eine. Die schönen Premium-Wanderwege im Saarland wie Losheimer Felsenweg, Saarschleifen-Tafeltour, Berus Grenzgänger-Tour, Schluchtenpfad in Rissenthal, Oppig-Grät-Weg, Lücknerweg,



Litefont-Tour, Wolfsweg in Merzig, Mühlenpfad in Fürth, 5-Weiher-Tour in Winterbach, Schlossberg-Tour in Homburg, Rötelssteinpfad in Gudesweiler, Offizierspfad Imsbach in Theley und viele andere mehr waren unsere Ziele. Auch Rodalben in der Pfalz mit seinen Felsenwegen haben wir erwandert.

So wie unsere 1. Tour vor 4 Jahren auf die Halde Lydia führte, haben wir in diesem Frühjahr unsere 200. Tour auf dem gleichen Weg gemacht.

Heute besteht unsere durchaus lustige Gruppe aus 11 Männern: Peter Reichrath, Otmar Fey, Horst Weiland, Kurt Linn, Franz Jacobus, Horst Berndt, Hans Harz, Günter Paul, Siegfried Reich, Wolfgang Stamm und Jürgen Reitz.

Der Initiator unserer Wandergruppe, Bernhard Bommer, hat uns leider verlassen müssen, er hat die „Wanderung in's Große Leben“ angetreten. Bei vielen Anlässen denken wir an ihn.

Der Wahlspruch der Kaltnaggischer Wandersogge lautet:

Wandern und mehr!

Hans Harz

Wolfgang Backes
d. Service

Seit 15 Jahren

Ihr Partner für IT-Dienstleistungen
Dudweiler · Karlstraße 1 · 66125 Saarbrücken

Tel.: 0 68 97 - 76 54 33
Mobil: 0179 - 69 00 568
Fax: 0 68 97 - 7 86 20
email: info@backes-edv.de
Internet: www.backes-edv.de

Turnen für Kinder und Jugendliche

im Turn- und Sportverein Herrensohr

Montags und freitags von 15.00 - 17.00 Uhr findet in der TuS-Halle am Herrensohrer Weg unser Kinderturnen statt.

Am Montag von 15.00 - 16.00 Uhr turnen zuerst die Kinder in der Altersklasse von 3 - 8 Jahren. Hier steht im Vordergrund, den Spaß am Sport zu entdecken und Grundfertigkeiten zu vermitteln. (Gleichgewicht, Koordination, Ausdauer pp.) 10 - 15 Kinder nehmen regelmäßig an unserer Turnstunde teil. Neu ist, dass in der Zeit von 16.00 - 17.00 Uhr, die „großen Mädchen“, in der Altersklasse von 9 - 15 Jahren turnen. Hier sollen die Grundfertigkeiten gefestigt und turnerische Fähigkeiten verbessert, bzw. dazu erlernt werden. Ziel ist hier, vielleicht einmal an Wettkämpfen oder Turnfesten teilzunehmen. Wir würden uns über „Zuwachs“ sehr freuen.

Freitags turnen die Jungs von 15.00 - 17.00 Uhr unter der Leitung von Jörg Michels.

Altersklasse ab 6 Jahren.

Alle Kinder sind zum Schnupperturnen jederzeit herzlich willkommen.

Weitere Informationen bei Heike Erdmenger, Tel. 06897 / 765282 oder auf der Internetseite des TuS Herrensohr www.tus-herrensohr.de.

Unter dem Motto: Bewegung macht Spaß! Kommt und bewegt euch!!!

Mar Ich war Fakir. Das Glas war
angenehm die Kugel haben ein
bischen weg getan.

Amelie Ich habe mich auf meine
Vorstellung gefreut.

Ich war ein Gewichtheiter und habe
22 Kilos gehoben

Ich war Seiltänzerin
Das war sehr schön und
zumal bin ich im Saal gebracht.

Ich ^{Borden} hob. Ich hab Rufen
und ~~Gewicht~~ auch.

Es war sehr schön dass ich
mit einem Bodenheiter ab tat war

Ich war ein ^{Boden} Gewichtheiter und habe
22,5 kilo gehoben

Ich war ein ^{Boden} ~~akrobat~~ es war sehr schön.
bus.

Ich war bei den Tauben und habe
mit einer schönen Taube einen Kunststück

Ich war eine Seiltänzerin. Als erstes
war es gar nicht so leicht aber
nach der Zeit wurde es immer leichter.

Ich ~~war~~ war Gewichtheiter
und habe 12,5 kg gehoben

Als ich auf dem Seil drauf
war da hatte ich Angst gehabt
und das war sehr anstrengend.

Ich war eine Seiltänzerin.
Alles haben viel geübt.

Klasse 2.2

N i r k u s P r o j e k t

Ich war eine Schlangenbeschwörerin
und wir haben viel geübt und es
war schön.

Ich habe die Hunde dressiert
und ich weiß das der ganzen
Schule Sra gemacht hat.

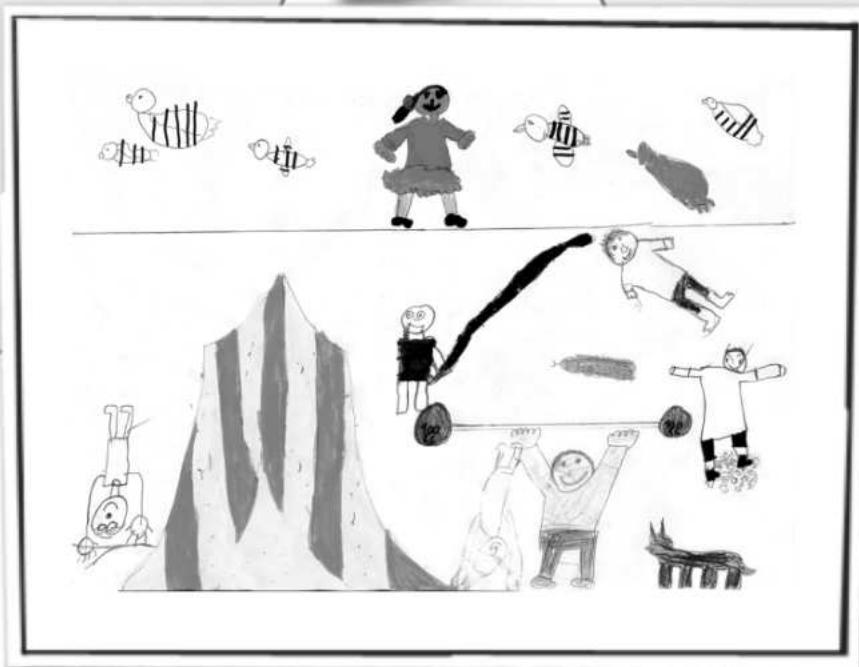
Wir mussten sehr viel üben. Es haben
ganz viele mitgemacht. Wir haben
uns sehr viel Mühe gegeben.

Titel: Tauben war es sehr schön
und als die Vorstellung kam war
ich aufgeregt und die Vorstellung war
sehr schön.

13
dabei. Wir haben auf einem
hohen Seil getanzt.

Ich war Seiltänzerin das hat
sehr viel Spaß gemacht. Auch wenn wir
viel üben mussten.

Die Seiltänzerinnen mussten auf
einer sehr sehr hohen Bank
üben ich war eine Seiltänzerin.



Wie geht es weiter mit der Eisenbahnbrücke zwischen Herrensohr und Jägersfreude?

Am 05.03.2009 hatte der OIV-Vorstand die Mitarbeiter des zuständigen städtischen Amtes zu einem Gespräch eingeladen, da man sich informieren wollte, wie es mit der Sanierung der Eisenbahnbrücke weitergeht.

Herrn Werner Pitz, der Abteilungsleiter Straßen- und Brückenbau bei der Stadt Saarbrücken sowie zwei seiner Mitarbeiter standen den OIV-Vorstandsmitgliedern Rede und Antwort.

Bei der Brücke handelte es sich ehemals um eine Eisenbahnbrücke (Zuständigkeit der Bahn). Im Jahr 1994 wurde die Brücke, wie auch viele andere Eisenbahnbrücken in Deutschland, per Gesetz abgetreten in die Unterhaltungslast der jeweiligen Kommunen, also in unserem Falle an die Landeshauptstadt Saarbrücken. Ein damals von der Bahn beauftragtes Gutachten bestätigte einen ausreichend sicheren Zustand.

Im Jahre 2003 begann man bei der Stadt mit den Planungen für eine Sanierung der Brücke und Erneuerung der Aufbauten, da man der Meinung war, dass der Zustand der Brücke nicht mehr in Ordnung sei. Die Mittel für die Sanierung waren für 2007 bereits im Haushalt eingestellt. Kurz vor Beginn der Ausschreibungen hatte die Bahn moniert, dass das Höhenprofil der Brücke nicht mehr ausreichend sei, der Fahrdracht zu weit in die Trasse reiche und die Brücke nicht mehr den aktuellen Bestimmungen genüge.

Die Bahn kündigte daraufhin den Bestandsschutz, d.h. die Brücke muss komplett erneuert werden, die vorgesehene Sanierung konnte nicht durchgeführt werden.

Da man wusste, dass ein Neubau für Planungs- und Ausführungsphase sowie Einstellung der Mittel in den Haushalt einige Jahre dauern würde, gab die Stadt danach ein Gutachten in Auftrag, um den baulichen Zustand der Brücke überprüfen zu lassen. Dieses Gutachten brachte im Jahr 2008 folgendes Ergebnis: Der bauliche Zustand erhielt auf einer Notenskala von 1 bis 4 die schlechteste Zustandsnote, also eine 4.

Aufgrund dieses Gutachtens hätte die zuständige Behörde eigentlich eine Vollsperrung der Brücke veranlassen müsse. Da man sich dort aber der Situation vor Ort bewusst war und eine Umfahrung der Brücke mit einer Verkehrsführung auch des Buslinienverkehrs durch die Schulstraße nur als schlecht praktikabel ansah, entschied man sich für die Einholung eines weiteren Gutachtens um prüfen zu lassen, ob es eine Alternative zu einer Komplettsperre geben könnte.

Das Gutachten brachte das Ergebnis, dass man bei Entfernung aller abnehmbaren Teile eine Gewichtsreduzierung (Leichterung) herbeiführen könnte, welche die Benutzung der Brücke für Fußgänger, PKW's und Linienbusse für weitere 3 - 4 Jahre vertretbar macht.

Für den Bau einer neuen Brücke mit veränderter Verkehrsführung in möglichst gerader Linie, was zu einer größeren Spannweite führen wird, werden derzeit Kosten von ca. 3 Millionen Euro veranschlagt, 380.000 Euro für die Planungsphase, 2.620.000 Euro für den Bau.

Da der Investitionshaushalt der Stadt Saarbrücken immer über einen Zeitraum von 5 Jahren beschlossen wird und bis zum Jahre 2010 bereits ausgeschöpft ist, wäre der frühestmögliche Zeitpunkt, die Planungskosten im Haushalt unterzubringen das Jahr 2011, was bei üblicher Planungszeit von einem Jahr und Ausführungs- und Bauzeit von ca. zwei Jahren zu einem Neubau frühestens im Jahr 2013 führen würde. Also bliebe der jetzige Zustand mit einer Fahrspur und Ampelanlage mindestens bis ins Jahr 2013 bestehen.

Dieser lange Zeitraum kann natürlich nicht befriedigen, und der OIV hat bei den politischen Entscheidungsträgern eine raschere Umsetzung der Sanierung angemahnt. Der Erfolg bleibt abzuwarten.



WALTER POHL		HEIZUNG SANITÄR SOLAR
Beratung, Planung, Lieferung und Montage von Heizungsanlagen und modernen Bädern, Kaminsanierung, Reparatur und Kundendienst	Meister- Fachbetrieb	Schulstraße 46 66125 Dudweiler- Jägersfreude Tel. 0681 / 9 10 15 64 Fax 0681 / 9 38 01 63

Einkaufen im „Kaltnaggischer Frischemarkt“

Seit dem 28. Februar 2009 hat sich in Herrensohr die Einkaufssituation für die Einwohner merklich verbessert. So eröffnete an diesem Tag der „Kaltnaggischer Frischemarkt“ mit Inhaber Marc Oster im Blumenladen von Carolin Boese. Im „Erdgeschoss“ der Karlstraße 21 finden Sie Lebensmittel ALLER Art, von frischem Obst & Gemüse über frische Molkereiprodukte, Konserven, Frühstück- und Backbedarf, Reis, Nudeln, Gewürze und Tiefkühlkost bis hin zu den allseits beliebten Süßwaren. Und im „1. Stock“ steht weiterhin Carolin Boese mit der Abteilung „Blumen- und Geschenkboutique“ für Ihren Einkauf zur Verfügung. Der Großteil des täglichen Einkaufes kann nun in einem Geschäft, auf einer Fläche von ca. 150 m², erledigt werden.



Die Besonderheiten des Kaltnaggischer Frischemarktes:

- **Günstig** Einkaufen im Herzen von Kaltnaggisch
- Täglich **frische** Produkte
- Für den Klein- oder Großeinkauf steht Ihnen jeder Zeit der kostenfreie **Lieferservice** des „Kaltnaggischer Frischemarktes“ zur Verfügung (' 0 68 97 – 9 24 24 88). Sie bestellen ihre Lebensmittel und die Lieferung erfolgt frei Haus.
- Präsentkörbe: Der „Kaltnaggischer Frischemarkt“ stellt Ihnen Präsentkörbe für jeden Anlass und jeden Preis zusammen.
- CO₂-Wechselzylinder für Sprudelgeräte aller Art

Besuchen Sie uns bei Ihrem nächsten Einkauf, wir freuen uns auf Sie!

Neues von St. Marien... Fronleichnam 2009

Am Donnerstag, dem 11. Juni findet das diesjährige Fronleichnamshochfest hier bei uns in Herrensohr statt. Das Hochamt wird vom kath. Kirchenchor Herrensohr mitgestaltet. Im Anschluss an die Festmesse findet die traditionelle Fronleichnamsprozession, die vom ev. Posaunenchor Dudweiler/ Herrensohr mitgestaltet wird, statt. Seit Jahren führt die Prozession erstmals wieder durch die Ortsmitte unseres Dorfes. Betroffene Straßen sind hier die Markt- und Karlstraße. Hierzu laden wir alle Bewohner dieser Straßen ein, ihre Häuser mit Blumen oder Fähnchen zu schmücken. Gelb-weiße Fähnchen können kostenlos im Kaltnaggischer Frischemarkt abgeholt werden!

Wir laden die ganze Bevölkerung von Herrensohr herzlich ein, sich an diesem Fest zu beteiligen. Ganz besonders laden wir auch die Kommunionkinder dieses Jahres herzlich ein mit Ihren Festkleidern mitzugehen.

Marc Oster

Wiedereröffnung der Metzgerei

Nachdem die Inhaberin der Metzgerei das Mietverhältnis kurzfristig gekündigt hatte, stellten wir uns die Frage: „Wie geht es hier in Herrnsöhr mit Wurst- und Fleischwaren weiter?“ Und es geht weiter.

Seit Montag, dem 18. Mai 2009, ist Marc Oster der neue Inhaber der Metzgerei in der Karlstr. 15a in Herrnsöhr, die am Dienstag, dem 19. Mai, wieder eröffnet wurde.

Wir möchten Ihnen als Metzgerei eine gute Qualität und erstklassige Ware liefern. Wir bieten Ihnen neben den täglich frischen Fleisch- und Wurstwaren auch handgewickelte Rollbraten, selbsteingelegte Schwenk- & Sauerbraten. Neben den gewohnten Fleischsorten von Schweinekotelett bis Rumpsteak, bieten wir Ihnen über den Sommer viele verschiedene Grillartikel und Würstchen an.

Auch frischer Aufschnittkäse, Nudeln, Maggi fix Produkte sowie Soßen, Gewürze und kalte Getränke werden wieder zum Sortiment der Metzgerei gehören.

Für Ihren besonderen Anlass nehmen wir gerne Ihre Bestellung für Fleisch- & Wurstwaren an.

Nun so könnte man meinen Ende gut, alles gut...

ABER zu einem Geschäft gehören nicht nur freundliche und kompetente Mitarbeiter, gute Ware, Qualität und Auswahl, nein ohne SIE, liebe Kundinnen und Kunden geht es auch nicht. Unterstützen Sie unsere Arbeit und die der Geschäftsleute hier im Ort!

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!!!

Es grüßen Sie herzlich

Margit & Vroni

Mitarbeiterinnen der Metzgerei

Auftritt des „Hühnchentrios“ am 7. März in der Petruschule

Mit einer gelungenen Mischung aus humorvoller Lyrik und Gesang unterhielt das „Hühnchentrio“ sein Publikum.

Anschließend wurden die Gäste von den Gastgebern Barbara Dunkel und Wolf Giloi noch verwöhnt mit einer leckeren Suppe und kleinen Snacks.

Wie bisher bei jeder Veranstaltung in der Petruschule ein echtes kulturelles Highlight in unserem Ort!



Aus dem SPD - Ortsverein Herrensohr

Die SPD Herrensohr hat auch in diesem Jahr viele Aktivitäten geplant:

Bei der Neuwahl unseres Vorstandes zu Beginn des Jahres wurde die Vorsitzende Karin Hübschen im Amt bestätigt, Stellvertreter sind Frank Braun und Frank Hartwich, Kassenführung Wolfgang Hübschen, Schriftführerinnen Bärbel Braun und Mareike Hübschen. Philipp Herrlinger wurde zum Organisationsleiter gewählt. Beisitzer/innen sind: Elfriede Rink, Astrid Roth, Claudia Hoffmann, Otto Rink, Egon Grisam, Karl Roth, Jürgen Mohrbacher und Markus Förster. Den bisherigen Vorstandsmitgliedern Jennifer Förster, Thomas Förster und Jörg Hoffmann danken wir ausdrücklich für Ihr Engagement im Vorstand und freuen uns, dass sie uns weiterhin mit tatkräftiger Unterstützung zur Verfügung stehen.

Bereits im Herbst hatte sich der Vorstand auf seiner Klausurtagung in Trier zwei Tage mit den anstehenden Aufgaben und einer Ideensammlung für unsere Arbeit beschäftigt, sodass wir gut aufgestellt ins Jahr starten konnten.

Wir bedanken uns ebenfalls für die neue Möglichkeit unsere Aktionstage und unsere Wahl- und Infostände jetzt in der Karlstraße bei Blumen Boese durchführen zu können ganz herzlich bei Frau Caroline Boese. Bei unserer Osteraktion, bei der wir, wie in jedem Jahr 500, am Tag zuvor selbst gefärbte Eier verschenkten, hatten wir dieses Mal promi-

nente Unterstützung von Peter Gillo. Er interessierte sich sehr für die gute Infrastruktur des Ortes. Vor allem die Läden der Karlstraße hatten es ihm angetan, sodass er gleich seinen Wochenendeinkauf hier erledigte und mit den Menschen ins Gespräch kam. Das schöne Wetter an diesem Palmsonntag und die herrliche Blumendekoration des angrenzenden Ladens machten diese Aktion rundum perfekt.



Wir laden Euch ein zum Herrensohrer Dorffest, auf dem die SPD auch in diesem Jahr wieder Ihren Cocktailstand geöffnet hat und leckere Cocktails mit und ohne Alkohol an allen vier Tagen auf Euch warten.

Wir freuen uns schon!

Der Vorstand der SPD- Herrensohr



Aktuelles aus Herrensohr finden Sie das ganze Jahr über auf:
www.oiv-herrensohr.de

Kaltnaggischer Weihnachtsmarkt 2008

Am 29.11.2008 fand der 32. Kaltnaggischer Weihnachtsmarkt auf dem Festplatz an der Katholischen Kirche St. Marien in Herrensohr statt.

Zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes um 11 Uhr spielte der ev. Posaunenchor Dudweiler, gegen 11.30 Uhr beschenkte der Nikolaus die Erstklässler der Theodor-Heuss-Schule. Diese Aktion wurde unterstützt durch Sparkasse Saarbrücken, Bäckerei Maurer sowie Obst- und Gemüsehandel Tomanek. Ab 15 Uhr gab es für Kinder ein Bastelangebot durch Mitarbeiter des Hortes Herrensohr und des Fördervereines Herrensohr. Ein musikalisches Programm unter Mitwirkung des Männerchor 1882 Herrensohr und des katholischen Kirchenchores Herrensohr sowie des Schalmeyen- und Kulturverein Dudweiler sorgte für vorweihnachtliche Stimmung.

Von der Möglichkeit, mit einer Pferdekutsche durch den Ort zu fahren, wurde wieder reger Gebrauch gemacht.

Um 18 Uhr fuhr der Nikolaus mit der Pferdekutsche auf den Festplatz, um die Kinder zu beschenken.

In diesem Jahr hatten sich die Organisatoren und Standbetreiber einige Überraschungen einfallen lassen.

Erstmals, aber hoffentlich nicht zum letzten Mal, wurde am Stand des Fördervereins ev.



Kreuzkirche ein Spanferkel gegrillt. Die Portionen fanden reißenden Absatz.

Außerdem konnten die Besucher das Gewicht von zwei lebenden Gänsen schätzen, die während der Veranstaltung in einem Gatter auf dem Festplatz zu begutachten waren. Die Gewinnerin des Wettbewerbs erhielt einen Gutschein für eine Weihnachtsgans.

Der Erlös des Kaltnaggischer Weihnachtsmarktes wurde auch in diesem Jahr, wie das schon seit 31 Jahren Tradition ist, karitativen Zwecken zugeführt.

Peter Arend Transport GmbH



Rembornstraße 6
66125 Saarbrücken-
Herrensohr

Telefon 0 68 97 / 7 33 31
Telefax 0 68 97 / 7 40 65
Funk 01 71 / 2 63 12 49
E-mail info@peter-arend-
transport-gmbh.de

FRISEUR I. BUNGERT

Saubere Arbeit
Faire Preise

Rufen Sie uns an: 06897 / 71370
Adr.: Petrusstr. 30 66125 Herrensohr

BRS KFZ-Reparatur und Handels GmbH

Geschäftsführer: Werner Bollinger, Fritz Ries

TÜV + AU
Reparaturen
aller Art



Sulzbachtalstrasse 34 ♦ 66125 Saarbrücken
Tel.: 06897 - 7 33 46 Fax: 06897 - 76 85 41

Impressum

Kalnaggischer Nachrichten

Herausgeber:
Ortsinteressenverein Herrensohr e.V.
Karlstrasse 31
66125 Herrensohr
Telefon: 06897 / 97 24 24
Chefredakteur: Albert Presser (v.i.S.d.P.)
Redaktionsanschrift:
Kalnaggischer Nachrichten
Karlstraße 31
66125 Herrensohr
Email: info@oiv-herrensohr.de
Redaktion: Bärbel Herrlinger
Satz und Layout: Wolfgang Backes, Dr. Markus Ehse
Werbung: Karin Lackas
Druck: Druckcenter Pirrot GmbH
Auflage: 1.400 Exemplare
Vertriebsgebiet: Herrensohr und Wilhelmshöhe

Verantwortlich für den Inhalt:

Die Redaktion für den Gesamtinhalt, der jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text. Für unverlangte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen u.a. wird keine Gewähr übernommen. Gezeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar.

Der Herausgeber behält sich das Recht der Kürzung oder Nichtveröffentlichung vor. Nachdrucke – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung der Redaktion und unter genauer Quellenangabe. Für Preise und Satzfehler keine Haftung!

Kalnaggischer Heim + Party Service



T u S Herrensohr
06897/72681
Raum für 120 Personen
unsere Küche ist ab
18.00 Uhr geöffnet
Di.- Sa. ab 17.00 ,
So. von 10.00 – 14.00 + ab 17.00

Friseurteam

Christina Thielen

Schulstraße 49
66287 Fischbach
Tel.: 0 68 97 / 6 17 29
Fax: 0 68 97 / 60 16 93

Ihr Verein in den Kaltnaggischer Nachrichten?

Kein Problem. Dieses Magazin ist offen für alle Vereine, Gruppierungen, Initiativen, Einzelpersonen, sowie interessierte Firmen und Geschäfte in Herrensohr. Alle eingehenden Berichte werden, nach Möglichkeit, ohne jegliche Verkürzungen veröffentlicht. Nehmen Sie einfach mit uns Kontakt auf:

Kaltnaggischer Nachrichten
Karlstrasse 31

66125 Herrensohr
Telefon: 06897 / 972424

Email: info@oiv-herrensohr.de

WERNER KLINKNER

Schreinermeister

66125 Saarbrücken-Herrensohr - Rosenstr. 23
Tel. 0 68 97 / 7 31 43 • Fax 0 68 97 / 7 31 33

Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten

- Restaurierung von Treppen mit Laminatstufen
- Lieferung und Einbau von Holz- und Kunststoff-Fenster, Innen- und Außentüren
- Laminat- und Fertigparkettböden

**Wir bedanken uns
bei unseren
Inserenten**



Obst- und Gemüse-
handel

M. TOMANEK



Besuchen Sie uns auf den Wochenmärkten

Sulzbach: Dienstag und Freitag
St. Ingbert: Mittwoch und Samstag
Herrensohr (Blumengeschäft Boese): Donnerstag

Hubertus - Apotheke

Die sympathische Serviceapotheke in Herrensohr



Bonuspunkte auf jeden Einkauf
(ausgenommen verordnete Präparate)

Täglicher kostenloser Lieferservice

Parkplätze direkt vor der Apotheke

Apothekerin Birgit Willems und ihr Team

Marktstraße 11 66125 Herrensohr
Telefon: 06897 72008

Weiberfaasenacht in Kaltnaggisch

Im Februar war`s wieder einmal soweit,
da begann hier zu Land die närrische Zeit.
Kaltnaggisch`s Weiber waren froh und munter
und zogen im Ort rauf und runter.
In Maurer`s Bäckereifiliale
ging es los mit der Randalie.
Mit viel Gelach und Bollerwünsche,
ging`s ab zur Bank, zur Kneip, zum Lädsche.
Der ganze Tag war wunderbar,
wir freuen uns schon auf`s nächste Jahr.

Die verrückten Weiber aus Kaltnaggisch möchten sich recht herzlich bei Mathilde und Wolfgang Maurer für ihre 13 Jahre dauernde großzügige Unterstützung in vielfältiger Form bedanken.

Auch bei allen anderen „Institutionen“, wie der Sparkasse, Tommi, dem Gasthaus Arend, der Metzgerei Breyer, Caroline Boese, Friseursalon Neis, Fa. Goffing, der Kaltnaggischer Gräfestubb, dem Kaltnaggischer Lädchen, insbesondere der guten Seele Stefan und allen Anderen, die immer einen guten Tropfen für uns übrig hatten.

Ganz besonders möchten wir aber allen verrückten Weibern, die jedes Jahr kräftig mit uns feiern (auch trinken, tanzen und singen!!!) für die aktive „Mitarbeit“ danken.

Bis zum nächsten Jahr
Margit, Sigrid und Karin





Männerchor Herrensohr zieht Bilanz

Der Männerchor 1882 Herrensohr zog in seiner Jahreshauptversammlung Bilanz und zeigte sich für neue Perspektiven offen. Im Berichtsjahr 2008/2009 konnte der Männerchor Herrensohr auf eine sehr rege und erfolgreiche Chorarbeit zurück blicken. In dieser Zeit wurde in den Proben hart gearbeitet, aber auch die Geselligkeit kam nicht zu kurz. Bei 39 Proben und 23 Auftritten bei befreundeten Chören und Vereinen sowie bei eigenen Veranstaltungen konnten die Sänger ihr Können unter Beweis stellen. Darunter waren die Teilnahme am Neujahrsempfang des Ortsinteressenvereins Herrensohr, dem Herrensohrer Dorffest, dem Weihnachtsmarkt in Herrensohr und wie immer beim Park- und Lichterfest der Harmonie Dudweiler, der Arbeiterwohlfahrt Herrensohr und beim Schützenverein Hubertus Herrensohr, dem wir zum 100sten Geburtstag gratulieren durften. Auch unsere eigene Veranstaltung, das Waldfest auf dem Atzeplatz, war ein Erfolg und brachte viel Spaß, wenn es auch an einem Tag sehr feucht war. Petrus hat halt die Schleusen aufgedreht. Die internen Veranstaltungen wie Vatertag und die runden Geburtstage von Mitgliedern waren zwar auch feucht, aber in erfreulich anderer Weise und haben viel zum Zusammenhalt und gegenseitigem Verstehen beigetragen. Ein Erlebnis besonderer Art war die Feier zum 70sten Geburtstages unseres Ehrenchorleiters Wolfgang Übe, die als Matinee mit musikalischen und musischen Genüssen gespickt war. Unvergessen werden unsere beiden Fahrten für Aktive und Inaktive bleiben. Eine führte uns über zwei Tage in den Hunsrück und über die Mosel zurück. Wir fuhren bei herrlichem Wetter über das historische Herrstein, wo uns ein deftiges Mittagessen erwartete nach Fischbach zum Besuch eines Kupferbergwerkes in dem uns von einem kompetenten Führer die Arbeitsweisen und die soziale Lage im Kupferbergbau erklärt wurde weiter nach Schloss Dhaun. Und wenn Sänger unterwegs sind und zusätzlich im Schloss noch eine Hochzeit gefeiert wird dann bringt man dem Paar doch ein Hochzeitständchen. Der Abend klang bei guten Essen und Trinken aus. Am folgenden Tag ging es dann über Morbach zur Mosel und von dort über die Bethscheider Mühle zurück nach Herrensohr. Der Höhepunkt war aber die zweite Reise, die uns für fünf Tage in die Hauptstadt Berlin führte. Eine Stadtrundfahrt mit Führerin brachte uns die Sehenswürdigkeiten und auch einige Besonderheiten näher. Es blieb aber auch noch Zeit so ein paar kleine Trips auf eigene Faust in kleinen Gruppen zu unternehmen, da es ja immer welche gibt die ja schon mal dort waren. Ein Ausflug nach Potsdam zu dortigen Schloss mit seinem herrlichen Park rundete das Besichtigungsprogramm ab. Das Singen wurde auch gepflegt und zwar dreimal laut Programm und einmal ein ungeplantes Freiluftkonzert. Laut Programm sangen wir zu einer Andacht in der Kaiser-Wilhelm Gedächtniskirche, begleiteten die Messe in St. Matthias und sangen zur Andacht im Berliner Dom. Der Auftritt im Berliner Dom hatte so seine Tücken. Da der Dom außerhalb der Andachten und Gottesdienste zur Besichtigung frei gegeben ist war ein Einsingen im Dom nicht möglich. Die Sonne schien und so war schnell der Entschluss gefasst sich auf der Treppe vor dem Dom einzusingen. Nach den ersten Tönen wurden die Besucher, die zur Museumsinsel wollten, stutzig und blieben stehen. Es wurde eine stattliche Schar die sich uns anhören wollten und so kamen wir zu einem Freiluftkonzert das mehr als eine halbe Stunde dauerte. Also Berlin war eine Reise wert und so mancher unserer Mitfahrer wird Berlin nochmals besuchen. Den Abschluss des Jahres bildete unser Familienabend im TuS Heim. Dort hatten wir ein paar gemütliche Stunden in denen Sängerkameraden für langjährige Sängertätigkeit (60 Jahre Heinz Kunz, 25 Jahre Norbert Giese, 15 Jahre Manfred Porn) sowie langjährige inaktive Mitglieder (40 Jahre Otto Scherer, Wolfgang Maurer, Friedrich Kuhn) geehrt wurden. Zu Ehrenmitgliedern wurden Horst Berndt, Bernhard Bommer und Kurt Hamm emannt. Zu Klängen der Gruppe WIR wurde getanzt bis die Füße wehtaten.

Am 5. April fand die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen des Männerchores statt.

Die Mitgliederzahl ist leicht gesunken zurzeit ca. 200. Dies ist unter anderem der Tatsache zuzuschreiben, dass der Männerchor im Jahr 2008 viel zu oft auf dem Friedhof war um den Tod von aktiven und inaktiven Mitgliedern zu betrauern. Die Zahl der aktiven Sänger beträgt momentan 23 und das obwohl wir 2 junge neue Mitsänger gewinnen konnten.

Finanziell steht der Männerchor auf gesunden Beinen wie man aus dem Bericht des Kassierers entnehmen konnte. Seit dem 1. Januar 2009 haben wir eine Chorgemeinschaft als Singgemeinschaft mit dem Männerchor Flora Fischbach gegründet. Diese Gemeinschaft kann, wenn alle Sänger anwesend sind mit 48 Stimmen aufwarten. Einen Vorlauf haben wir im Dezember anlässlich der Barbarafeier in Fischbach gemacht und zurzeit laufen die gemeinsamen Proben für ein gemeinsames Konzert. Ab Mai werden wir einen neuen Dirigenten haben. Wenn also jemand Lust verspürt in eine tolle Truppe zu kommen in der der Spaß auch nicht zu kurz kommt melden sie sich beim Männerchor Herrensohr als Sänger oder als inaktives Mitglied an, denn an den geselligen Veranstaltungen sollen und können alle teilnehmen.

Auch 2009 werden wir wieder beim Dorffest, beim Waldfest und Weihnachtsmarkt aktiv sein und weitere gesellige Aktivitäten durchführen.

Neuwahlen wurden auch durchgeführt. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vors.: Franz Birkelbach, 2. Vors.: Kurt Linn, 1. Kassierer: Günter Paul, 2. Kassierer: Peter Reichrath, 1. Schriftführer: Helmut Volz, 2. Schriftführer: Uwe Caspari, Organisationsleiter Werner Fell, Beisitzer: Karl-Heinz Flach, Hans Harz, Rainer Montada, Arthur Wunn. Kassenprüfer sind Willi Buchmann und Horst Schmidt.

Der Männerchor Herrensohr dankt allen aktiven und inaktiven Mitgliedern und allen freiwilligen Helfern und Helferinnen, die unsere Arbeit unterstützt haben und weiter unterstützen. Werden auch Sie Mitglied und wenden sich an eines der Vorstandmitglieder.

Helmut Volz
Schriftführer

Gasthaus Arend



Markstraße 7
Tel.: 06897 / 728754

Inhaber: Werner und Petra Schmidt

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag

Dienstag – Donnerstag 10⁰⁰ Uhr bis 23⁰⁰ Uhr

Freitag – Samstag 10⁰⁰ Uhr bis 1⁰⁰ Uhr

Sonntag 10⁰⁰ Uhr bis 22⁰⁰ Uhr

Am 04. Juli feiern wir ein Hoffest anlässlich 4 Jahre Gasthaus Arend unter unserer Leitung.

Es unterhält Sie die Gruppe "Feingold".

Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Reinerlös des Kaltnaggischer Weihnachtsmarktes 2008 wurde übergeben

Am 17.04.2009 hatte der Ortsinteressenverein Herrensohr die Standbetreiber und Spendenempfänger zur Übergabe des Reinerlöses des 32. Kaltnaggischer Weihnachtsmarktes im Clubheim des TuS Herrensohr eingeladen.

Traditionell wird der Erlös des Weihnachtsmarktes karitativen Zwecken zugeführt. Albert Presser dankte den Standbetreibern für ihr unermüdliches Engagement und den Sponsoren Sparkasse Saarbrücken, Volksbank Dudweiler, Bäckerei Maurer und Obst- und Gemüsehandel Tomanek für ihre großzügige Unterstützung.

Er hob das besondere Flair des kleinen aber feinen Weihnachtsmarktes in Herrensohr hervor und das Bemühen des OIV, das Rahmenprogramm weiterhin attraktiv zu gestalten.

So gab es 2008 neben dem musikalischen Rahmenprogramm, bei dem alle Vereine unentgeltlich auftreten, und den seit einigen Jahren durchgeführten Kutschfahrten durch Herrensohr erstmals die Möglichkeit, das Gewicht von zwei Weihnachtsgänsen zu schätzen. Besonders die jungen Besucher hatten großen Spaß an dieser Aktion. Der Reinerlös des Weihnachtsmarktes 2008 in Höhe von 900 EUR wurde zu gleichen Teilen an die Vertreter der katholischen Kirchengemeinde Herrensohr, der evangelischen Kirchengemeinde Herrensohr, der ökumenischen Sozialstation Dudweiler und der Grundschule Herrensohr/Jägersfreunde für ihr Zirkusprojekt überreicht.

Der Termin für den 33. Kaltnaggischer Weihnachtsmarkt ist der 28.11.2009.



Musikalische Höhepunkte beim Kaltnaggischer Dorffest

Freitags gibt es Musik für die Jungen und die jung gebliebenen.

Die Dudweiler Coverband **Shat Hippens** macht Rockmusik in allen Facetten.

Vom Oldie, über Klassiker bis hin zum Punk-Titel spielen sie das, was ihnen Spaß macht und von dem sie glauben, dass es auch dem Publikum gefällt. Zum Repertoire zählen Songs von den Ärzten, den Toten Hosen, Westernhagen, Deep Purple, Rolling Stones, Robbie Williams, CCR, Social Distortion, Elvis Presley, Johnny Cash und vielen mehr. Für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Samstags geht die Party ab. Die Showband **Crazy Hurricans**, in Herrensohr von den letzten beiden Dorffesten bestens bekannt, wird wieder für Stimmung und Partylaune sorgen. Die Band unter der Leitung von Dominik Cartus tritt in neuer Besetzung auf und will die Stimmung auf dem Dorffest ordentlich anheizen.

Sonntags ab 18 Uhr bietet die Blas-Music-Band Unterhaltung für die ganze Familie.

Das Repertoire des Orchesters umfasst sinfonische Blasmusik, Filmmusik und Musical; aber auch moderne Unterhaltungsmusik und traditionelle Volksmusik finden Platz in den Programmen. Lassen Sie sich überraschen.

Montags wird Sie zum Ausklang des Dorffestes die Band **Wir** in gewohnter Manier bestens unterhalten.

Neues auf der Kirmes

Die Schausteller bieten in diesem Jahr erstmals am Freitag von 18 bis 19 Uhr eine „Happy Hour“ an. In dieser Zeit kosten die Fahrchips die Hälfte. Das Angebot ist limitiert auf 20 €. Montags ist Familientag auf der Kirmes mit besonderen Angeboten.

Auch in diesem Jahr können Sie sich wieder auf unserem Dorffest kulinarisch verwöhnen lassen:

Am Weinstand des Fördervereins der Kreuz-Kirche Herrensohr werden Weine und Winzersekt des Weingutes Dätwyl in Wintersheim/ Rheinhessen zum Ausschank kommen.

Daneben bieten wir Ihnen ausgewählte Gerichte und Snacks an.



24. Kaltnaggischer Dorffest und Kirmes

Programm

Freitag 05. Juni 2009

18.00 Uhr	Kirmestreiben von Schaustellern und Vereinen
18.00 - 19.00 Uhr	Happy Hour auf der Kirmes
ab 20.00 Uhr	Tanz und Unterhaltung mit der Dudweiler Coverband „Shat Hippens“

Samstag 06. Juni 2009

11.00 Uhr	Frühschoppen auf dem Festplatz
16.00 Uhr	Anschließen des Dorffestes durch die Salutmannschaft des Schützenvereines „Hubertus Herrensohr“ anschließend Eröffnung des Dorffestes mit Fassanstich durch den 1.Vorsitzenden des OIV Albert Presser und den Bezirksbürgermeister Walter Rodermann Schalmeien- und Kulturverein Dudweiler e.V.
16.00 - 18.00 Uhr	
ab 20.00 Uhr	Tanz und Unterhaltung mit der Showband „Crazy Hurricans“

Sonntag 07. Juni 2009

09.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst in der kath. Pfarrkirche St. Marien
10.30 Uhr	Kaltnaggischer Skatmeisterschaften Ausrichter Skatclub Neuweiler
11.00 Uhr	Frühschoppen auf dem Festplatz
11.00 - 16.00 Uhr	Großer Kinderflohmarkt
ab 16.00 Uhr	Bunter Nachmittag Freier Fanfarenzug 1992 Dudweiler e.V. Showtanz Kaltnaggischer Gardisten Corps Showtanz DCC Dudweiler Carneval Club Kinderreiten am AWO Heim (Dachsbau-Ranch)
16.00 Uhr	
19.00 Uhr	Knobelturnier am OIV-Stand
18.00 Uhr	Unterhaltung mit „Blas-Music-Band“

vom 05. Juni bis 08. Juni 2009

Montag 08. Juni 2009

10.30 Uhr	Fassanstich durch den Bezirksbürgermeister Walter Rodermann anschließend Kirmessingen der Chöre Männerchor 1882 Herrensohr Kath. Kirchenchor Herrensohr Grubenwehrkameradschaft Jägersfreude
12.00 Uhr	Eintopfessen auf dem Festplatz Förderverein der Grundschule Herrensohr
ab 15.00 Uhr	Familihtag auf der Kirmes mit besonderen Angeboten
15.00 Uhr	Großes Kinderfest Mini-Playback-Show
16.00 Uhr	Kindertanzgruppe des Förderverein der Grundschule Herrensohr unter Leitung der Tanzschule Bootz-Ohlmann
18.00 Uhr	Tanz und Unterhaltung mit der Band „ Wir “
19.00 Uhr	Auslosung der Dorffesttombola

An allen Tagen:

Traktorenausstellung in der Querspange
Fahrzeugausstellung Feuerwehr
Hufeisenwurfwettbewerb Dachsbauranch

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt.

Es laden ein:

Ortsinteressenverein Herrensohr e.V., Stadtbezirk Dudweiler,
Vereine und Schausteller.

72 Stunden Aktion, eine Aktion des Bund deutscher katholischer Jugend und verschiedener Bistümer; Gruppe Herrensohr

Im Zuge der 72 Stunden Aktion gestaltete eine Gruppe von Herrensohrer Messdienern das Außengelände des integrativen Kindergartens der Lebenshilfe in Dudweiler (Winterbachsroth) neu. Dabei sollte ein Wasserspiel angelegt werden, an dem auch Kinder in Rollstühlen spielen können, sowie verschiedene Sachen gestrichen werden. Zudem sollte eine Naturtreppe in den Hang gebaut werden.

Ein Problem wurde bereits am Abend des ersten Tages sichtbar. Es waren nur zehn Messdiener anwesend und die Leitung der Gruppe musste kurzfristig neu geregelt werden.

Doch freitags wurde dann zunächst alles gestrichen, was zu streichen war, bis eilig herbeitelefonierte Freunde uns beim Ausheben einer Grube und eines Wasserlaufes helfen konnten.

Der Samstag begann wiederum mit einer Hiobsbotschaft: Der von uns geplante Wasserlauf durfte aus Sicherheitsgründen nicht angelegt werden. Also musste der mühsam ausgehobene Graben wieder zugeschüttet werden und ein neuer (bzw. erster) Plan wurde erstellt. Gegen Mittag lagen die Nerven bei einigen Helfern blank, doch nachdem noch mehr Helfer dazu gekommen waren, wurden die ersten Ideen bestens umgesetzt. So gelang es uns innerhalb von anderthalb Stunden einen Weg anzulegen, über den die Rollstuhlfahrer zum Wasserlauf gelangen können. Währenddessen wurden für das Wasserspiel Bretter zurechtgeschnitten und zusammengeschaubt. Beim gemeinsamen Grillen fand der Tag ein versöhnliches Ende, auch wenn noch bis 22 Uhr gearbeitet wurde.

Auch der letzte Tag stellte uns vor eine Herausforderung: Es musste noch einmal ein Loch als Sickergrube für das Wasserspiel ausgehoben werden. Und als wäre dies nicht genug Arbeit, mussten aus dieser Grube noch viele Wurzeln entfernt werden, was die Arbeit um einiges erschwerte.

Doch pünktlich gegen 17:07 Uhr, 72 Stunden nach Beginn der Aktion, war unsere Aufgabe (fast) erfüllt. Die Eltern und Verantwortlichen des Kindergartens hatten für uns noch ein kleines Grillfest organisiert, bevor es nach St. Marien Dudweiler in die Heilige Messe ging. Nur einige Fleißige blieben noch vor Ort, um das letzte Projekt, die Naturtreppe, zu vollenden.

Anschließend gab es für alle im Jugendraum von St. Marien noch ein Fest als Dankeschön für ihre Mitarbeit.

Auch ich möchte mich hier noch einmal bei allen ehrenamtlichen Helfern recht herzlich für ihre Unterstützung bedanken. Ganz besonders bei der Firma KST, für ihre Sachspende, und bei allen Helfern die sich in kürzester Zeit entschieden haben uns zu helfen, was vor allem durch die kurzfristige Änderung der Gruppenleitung bedingt war.

Philipp Herrlinger



Neujahrsempfang 2009



Der Ortsinteressenverein Herrensohr hatte am 16.01.2009 zum Neujahrsempfang im Clubheim des TuS Herrensohr eingeladen und viele Gäste waren gekommen.

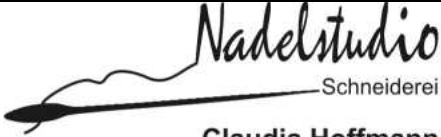
Nachdem Albert Presser einen Rückblick auf die Aktivitäten in 2008 gegeben hatte, richtete Bezirksbürgermeister Rodemann das Wort an die Besucher.

Das Programm wurde gestaltet vom Männerchor 1882 Herrensohr sowie den Majorettes des Kaltnaggischer Gardistencorps.



Auch das Dudweiler Kinderprinzenpaar Hanna Maria I. und Niclas I. machten den Kaltnaggischen ihre Aufwartung und begeisterten die Gäste mit ihrem frechen und selbstbewussten Vortrag.





Nadelstudio
Schneiderei

Claudia Hoffmann
Damenschneiderin

Rosenstr. 50
66125 Dudweiler

Telefon: (06897) 73896
Mobil: (0176) 25127647

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr

WWW.NADELSTUDIO.DE



SAARLAND
Versicherungen
Unternehmen der Finanzgruppe

Michael Keller
Generalagent
Geprüfter Versicherungsfachmann
Generalagentur Michael Keller
Kaiserstraße 16-18 • 66111 Saarbrücken • Telefon 06 81 / 3 29 36
Fax 06 81 / 3 51 76

Privat: Dudweiler • Scheidter Straße 125 • 66125 Saarbrücken
Telefon 0 68 97 / 76 01 64



■ Sanitär ■ Klempnerei

■ Heizung ■ Dachdeckerei

Philipp Goffing GmbH

Petrusstraße 35 • Markt Herrensohr • 66125 Saarbrücken
Tel.: 0 68 97/7 26 50 • Fax: 0 68 97/76 81 89

Kalnaggischer Lädchen



Getränke – Getränkeheimservice

Zeitschriften – Zeitungen

Zigaretten – Tabak

Lotto und Toto

Schreibwaren

Postservicestelle

Fahrkartenverkauf Saarbahn und Bus

Annahme für chem. Reinigung und Heißmangel

Annahme für Schuhreparatur und Schlüsseldienst



Telefon 777 930

Karlstraße 23 Herrensohr

Bäckerei Wolfgang Maurer

66125 Herrensohr



Hauptgeschäft: Jägerstr. 30

☎ 06897 / 72659

Filiale: Talstr. 1

☎ 06897 / 72654

Karlstr. 16

☎ 06897 / 72619

Dudweiler Saarbr.Str. 239

☎ 06897 / 767111

Jägersfreude Hauptstr. 92

☎ 0681 / 31680

Täglich frische Backwaren



Rahmen
Kameras
Passbilder
Portraitstudio
Digitalfotos sofort
Farbfotos in Profiqualität
Edelsteine und mehr
Foto-Kiefer

Trierer Str. 6
66125 Dudweiler
06897 / 72348
www.foto-kiefer.de

Albert Fusenig GmbH



Elektroinstallationen aller Art
TV Kabelanschlüsse – Sat-Anlagen

Flitschstr. 14a • 66125 Dudweiler
Tel. 0 68 97 / 7 48 58 • Fax 0 68 97 / 76 81 71

Salon Neis



Inhaberin:
Jacqueline Neis

Geänderte Sommer-Öffnungszeiten
vom 14. Juli bis 22. August
Dienstag bis Samstag
8 00 Uhr - 15 00 Uhr
Marktstraße 8 • 66125 Dudweiler Tel. 06897/71549




Grabmale Naturstein

über 40 Jahre in
Dudweiler
Saarbrücker Straße 144
06897 – 71753
Qualität macht den Unterschied!



ARMBRUST

...hat die besten Tröpfchen

SAARBRÜCKER STRASSE 145
66125 SAARBRÜCKEN - DUDWEILER
TEL: 06897-7011
FAX: 06897-767211

Wir sagen „Herzlichen Dank“

- Herrn Karl-Heinz Plaster, Mitglied des Schützenverein Herrensohr, der uns vor Auflösung seines Geschäftes in Dudweiler drei Kinder-Schaufensterpuppen geschenkt hat
- Herrn Manfred Becker, dem Haus- und Hofschreiner des OIV, der uns für die Schaufensterpuppen die teilweise fehlenden Arme und Hände geschnitzt hat
- unseren Vorstandsmitgliedern Karin Lackas (Kreativdirektorin) und Bärbel Herrlinger (Assistentin), die versuchen bei der Gestaltung des Kaltnaggischer Schaufensters in die großen Fußstapfen von Hans Harz hineinzuwachsen
- Frau Mathilde Maurer, die uns den unschätzbaren Fundus auf ihrem Speicher für die Dekoration des Schaufensters großzügig zur Verfügung stellt
- Dr. A.G. Rossi von der Saar-Mosel Klinik für die großzügige Spende des Christbaumes, der 2008 erstmals an der Infotafel im Herrensohrer Weg aufgestellt wurde

Worüber wir uns gefreut haben

- ☺ dass die schon lange versprochene Sanierung des Fußweges zwischen Rosen- und Petrusstrasse entlang des Kindergartengeländes endlich in Angriff genommen wurde
- ☺ dass uns alle Gewerbetreibenden das ganze Jahr über so großzügig unterstützen
- ☺ dass viele Bürger von Herrensohr Ihre Verbundenheit zum Ort und zur Arbeit des OIV in Leserbriefen und Telefonaten kundgetan haben, nachdem die „SZ“ einen unmöglichen Artikel über Herrensohr abgedruckt hatte
- ☺ dass wir für diese Ausgabe der „Kaltnaggischer Nachrichten“ so viele Beiträge erhalten haben, die wir trotz Erweiterung der Seitenzahl teilweise kürzen mussten

Was uns geärgert hat

- ☹ dass auch beim letzten Weihnachtsmarkt in der Nacht von Samstag auf Sonntag wieder einer der Stände aufgebrochen wurde und Sachen gestohlen wurden
- ☹ dass Alkohol trinkende Jugendliche immer wieder bei Dunkelheit das Gelände der Grundschule „heimsuchen“ und dort auf dem Kinderspielplatz Unmengen von Glasscherben hinterlassen, ganz abgesehen von der Lärmbelästigung der Anwohner und der Sachbeschädigung am Schulgebäude
- ☹ dass die neuen Lampen in der Eisenbahnunterführung zwischen Sulzbachtalstraße und Karlstraße (Doohle) schon wieder mit Farbe beschmiert sind. Endlich war die Beleuchtung mal ausreichend, aber irgendjemand musste wieder einmal seine Zerstörungswut auslassen
- ☹ dass die „SZ“ in der Ausgabe vom 09. Mai eine sogenannte „Reportage“ über unseren Ort druckte, die unterhalb des Niveaus eines bekannten Boulevardblatts lag

Aus der Evangelischen Kirchengemeinde Dudweiler / Herrensohr

Ein wichtiges Datum in der Evangelischen Kirchengemeinde Dudweiler / Herrensohr waren im Frühjahr des vergangenen Jahres in der Evangelischen Kirche im Rheinland, zu der unsere Gemeinde gehört, die Neuwahlen der Mitglieder der Presbyterien, in deren Händen die Leitung der Gemeinden liegt. Für die Gemeindeglieder in der Evangelische Kirchengemeinde Dudweiler / Herrensohr war dies die erste Wahl nach der Neugründung der Kirchengemeinde im Jahr 2007. Erfreulich war, dass sich eine ausreichende Zahl an Kandidatinnen und Kandidaten zur Wahl gestellt hatte, so dass in allen drei Bezirken der neuen Gemeinde jeweils vier Presbyterinnen bzw. Presbyter für eine vierjährige Amtszeit gewählt werden konnten. Für den Bezirk Kreuz-Kirche sind dies Rolf Rüdiger Burkart, er ist auch stellvertretender Vorsitzender des Presbyteriums, Manfred Cullmann, er bekleidet das Amt des Baukirchmeisters der Gemeinde, Silvia Hoffmann und Monika Reik. Zu danken ist allen, die mit ihren Gaben und Fähigkeiten und mit Kraft, Zeit und Geduld ehrenamtlich auf vielerlei Weise in der Gemeinde mitwirken und zum Wohle des Gemeinwesens mit anpacken.

Zur Zeit wird an einer Gemeindekonzeption gearbeitet, in der es nicht nur um eine Ortsbestimmung der Gemeinde, sondern auch um mittel- und längerfristige Planung geht. Angesichts knapper Finanzen ist dies keine leichte Aufgabe. Vor allem die Entwicklung in der Altersstruktur der Bevölkerung bereitet Sorgen. Mit der Gesamtbevölkerung schwindet auch die Zahl der Gemeindeglieder und damit die Finanzkraft und in der Folge die Gestaltungsmöglichkeiten in der Gemeinde. Wir wollen aber auch zuversichtlich Chancen nutzen, die sich aus Veränderungen ergeben können, auch wenn in manchen Bereichen Einschnitte nicht ausbleiben.

Erfreulich ist, dass sich der Förderverein der Kreuz-Kirche am letztjährigen Weihnachtsmarkt mit einem Stand beteiligt und damit den Stab von den Frauenkreisen übernommen hat. Der Förderverein hat zum Ziel, mit zur baulichen Erhaltung der Kreuz-Kirche und zur Unterstützung der Tätigkeiten der sozialen Arbeit der Gemeinde beizutragen. Der Mindestbeitrag im Verein beläuft sich zurzeit auf 2,00 Euro im Monat.

Dem Ortsinteressenverein Herrensohr danken wir sehr herzlich für sein Engagement und die Spende aus dem Erlös des Weihnachtsmarktes.

Herzlich laden wir zur Kirche mit Kindern ein, die wir mit Kindern und Jugendlichen von vier bis vierzehn Jahren monatlich samstags von 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr in der Kreuz-Kirche feiern. Die Termine sind unserem Gemeindebrief und dem Aushang in unserem Schaukasten an der Kreuz-Kirche zu entnehmen, wie auch alle anderen Termine von Treffen von Gruppen und Kreisen und Veranstaltungen auf diesem Weg oder in der örtlichen Presse bekannt gemacht werden.

Aus Anlass des Dorffestes feiern wir am Sonntag, dem 07.Juni um 10.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Marien Herrensohr einen ökumenischen Wortgottesdienst, zum dem wir sehr herzlich einladen.

Werben möchten wir für ein Projekt des Evangelischen Kirchenkreises Ottweiler im Zusammenhang mit einer Partnerschaft mit der Diözese Butare der anglikanischen Kirche in Ruanda. Nach dem großen Völkermord im Jahre 1994, dem etwa 800.000 Menschen zum Opfer fielen, wurden in Ruanda im Jahr 2005 über 400.000 Waisenkinder gezählt. Im Rahmen eines Partnerschaftsprojektes für Waisenkinder können mit 15,00 Euro im Monat für eine Schülerin oder einen Schüler die Kosten für Unterkunft, Verpflegung im Schulinternat, Lehr- und Lernmittel, die medizinische Versorgung und das Schulgeld bestritten werden. Rolf Rüdiger Burkart, der in diesem Projekt sehr engagiert ist, erteilt gerne dazu weitere Auskünfte.

Im Anschluss an den Gottesdienst am Samstag, dem 11.Juli(Ferienbeginn) laden wir sehr herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein an der Kreuz-Kirche (bei schlechtem Wetter im Gemeindeforum) ein.

Werner Kausch, Pfarrer



Maler-Meisterbetrieb seit 1969

Kurt Wamsler

Alleestraße 1 • 66125 SB-Dudweiler
Tel.: (0 68 97) 76 11 46 • Fax: 7 40 87

Lackierung und Tapezierung
Moderne Raumgestaltung
Innen- u. Außenanstriche
Kunststoffbeschichtung
Vollwärmeschutz
Dampfstrahlreinigung
Bio - Anstriche

!Klärgrubenkurzschließung!

zu günstigen Preisen

(Kanalreinigung und TV-Kanaluntersuchung bei Auftragserteilung inklusive)



Mertes GmbH

Kanal-, Maurer- und Verbundsteinarbeiten
Bei Fragen melden Sie sich bitte in unserem Büro:

Tel.: 0681 / 37 41 86

Unsere Bürozeiten sind täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr. In Notfällen sind wir natürlich direkt für Sie da!

**Kurzschießung der
Klärgrube?**

Kanal defekt?

Abfluss verstopft?

Wir helfen Ihnen!

Fa. **Beyer GmbH**

Telefon: (06 81) 37 41 86

Telefon: (068 97) 76 33 62



**Markus
Dreßler**

Planung & Durchführung von Umbauten !
Vermittlung von Fachbetrieben

- Altbausanierung
- Badsanierung
- Bauwerkabdichtung
- Außenanlagen
- Abrissarbeiten
- Beseitigung von
Brand- u. Wasserschäden

Besuchen Sie uns im Internet:
www.markus-dressler.de

In den Welkertswiesen 29a
66125 Saarbrücken

Tel.: 0 68 97 - 77 85 98
Fax: 0 68 97 - 79 06 15

Mobil: 01 73 - 669 63 56
E-Mail: markus_dressler@web.de



Ihr Fachunternehmen vom Bau

Rudolf Steffes GmbH

Meisterbetrieb



- Gips-, Stuck- und Trockenausbau
- Fließestrich
- Malerarbeiten
- Wärmeisolierung
- Verputzarbeiten
- Brandschutz

66125 Sbr-Dudweiler

Kalkofenstr. 6

Tel. 0 68 97 / 7 41 47

Fax 76 15 36

- Zertifizierter Energiefachbetrieb der Stuckateurinnung -



BÄRBEL & ROLF MEYER

Textilen auf dem
Wochenmarkt

Wilhelm-Gehrlein-Straße 4
66280 Sulzbach

Telefon 0 68 97 / 5 56 84
Telefax 0 68 97 / 5 56 84

Dienstag Dudweiler
Mittwoch Quierschied
Donnerstag Friedrichsthal
Freitag Dudweiler
Samstag Quierschied

> von 8 Uhr bis 13 Uhr

Kalnaggischer Frischemarkt



Karlstr. 21
66125 Herrensohr



Lebensmittel aller Art

• Obst & Gemüse • Molkereiprodukte

• Präsentkörbe • Tiefkühlware

• Austauschzylinder für Sprudelgeräte

Sie BESTELLEN, wir LIEFERN frei Haus!!!

Bestellhotline:

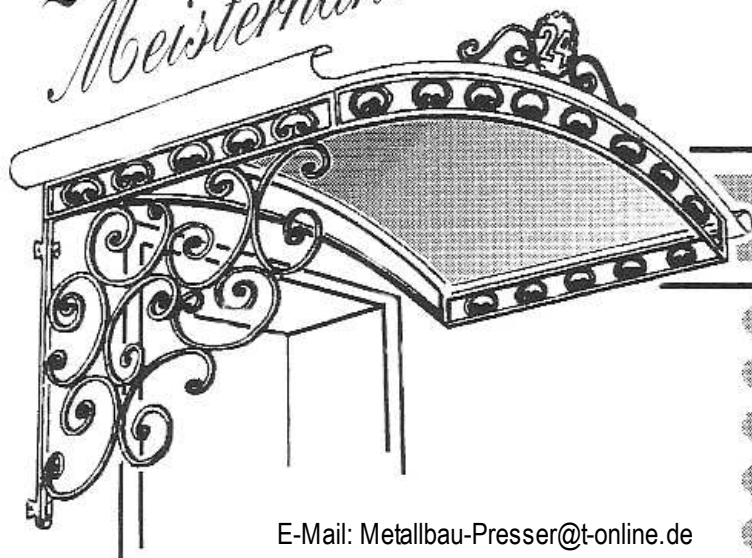
0 68 97 - 9 24 24 88



**Bitte beachten Sie bei
Ihrem Einkauf die Anzeigen
unserer Inserenten**

*Qualität aus
Meisterhand*

Ihr Schlosserei-Meisterbetrieb
METALLBAU



Albert
Presser

- Kunstschmiedearbeiten
- Treppengeländer
- Balkongeländer
- Fenstergitter
- Reparaturen

E-Mail: Metallbau-Presser@t-online.de

Büro: Marktstraße 10 · 66125 Dudweiler-Herrensohr · Tel. 0 68 97 / 97 24 24
Werkstatt: Römerstraße 1 a · 66125 Dudweiler-Herrensohr · Fax 0 68 97 / 97 24 26



*"Do owwwe
uff' m Berch iss immer was los!"*

Bei uns können Sie in gemütlicher Atmosphäre
und in netter Gesellschaft "enner trinke".

- Raucherkneipe -

- Jeden Dienstag ab 17.00 Uhr frische Frikadellen -
- Jeden Donnerstag ab 17.00 Uhr frische Hackschnittchen -
- Jeden Sonntag ab 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen -

Gasthaus Burger

Inhaberin: Alexandra Rabes

Jägerstraße 28
66125 Dudweiler / Herrensohr
Telefon 06897 / 7 25 92

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag ab 15.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag ab 10.00 Uhr
Mittwoch ist Ruhetag

KALTNAGGISCHER NACHRICHTEN

TERMINE

WEIHNACHTSAUSGABE

REDAKTIONSSCHLUSS
09. November 2009

ERSCHEINUNGSTERMIN
Weihnachten 2009



Schützenverein Hubertus – Herrensohr 1908 e.V.

Haben Sie Interesse am Schießsport?

Wollen Sie uns kennen lernen?

Dann kommen Sie doch vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Unsere Trainingszeiten:

Sonntags von 10.00 bis 13.00 Uhr

Dienstag, Donnerstag und Samstag von 15.00 bis 20.00 Uhr

Für unsere Jugend stehen die Biathlonanlage, die elektrische Schießanlage, sowie unsere vereinseigenen Luftdruckwaffen zur Verfügung.

Die Jugend wird an diesen Tagen von einem ausgebildeten Jugendtrainer betreut.



Blumen &
Geschenkboutique

Caroline Boese

Karlstraße 21 + 23
66125 Dudweiler
Tel. 0 68 97 / 76 15 35
Priv. 0 68 97 / 76 54 18

Neben Blumen-
sträußen, dekorativen
Pflanzen, Hochzeits-
schmuck, Taufschmuck
sowie Trauergestecke
bieten wir eine
reichhaltige Auswahl an
kreativer Floristik wie
Seidenblumensträuße
und Gestecke an.

**Auch wenn gar nichts mehr
geht - eine Kleinanzeige
geht immer!**

Täglich wechselnde Stammessen Wochenangebote

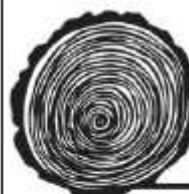


Restaurant Malepartus

Beethovenstrasse 51
66125 Dudweiler
Tel.: 06897 71719
Fax: 01805 06034420951
e-mail: n.heisel@t-online.de
www.malepartus-restaurant.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 11.30 bis 14.00 Uhr
und von 17.30 bis 24.00 Uhr.

Für Ihre Festlichkeiten bis max. 35 Personen stehen wir nach
Wunsch samstags und sonntags gerne zur Verfügung.



Günter Bach

Bau- und
Möbelschreinerei GmbH

Meisterbetrieb



- Laden- u. Büroeinrichtungen
- Fenster u. Türen
- Möbel aller Art
- Parkett- und Fußbodenbau
- Glas und Glasreparaturen
- Einbruchschutz v. Schreiner

**Gut eingerichtet
durch unser Team**

Bahnhofstr. 11 · Dudweiler

Tel.: 0 68 97 / 76 13 45

www.schreinerei-bach.de

In eigener Sache

Wir haben beschlossen, in dieser Ausgabe keine Beiträge mit politischen Inhalten und keine Wahlkampf-Anzeigen zu veröffentlichen.

Wir wissen, dass die Herrensohrer Vertreter in Bezirksrat und Stadtrat viel für unseren gemeinsamen Heimatort tun, wofür wir ihnen an dieser Stelle danken möchten.

Da aber eine politische Ausgewogenheit in diesen heißen Wahlkampfzeiten nicht zu gewährleisten war, haben wir uns entschieden, diese Ausgabe „politikfrei“ zu gestalten.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Herrensohrer Zirkusprojekt im Fernsehen

Es war ein Hingucker und Anziehungspunkt für Groß und Klein. Anfang April stand auf dem Herrensohrer Schulhof das Zelt des Zirkus Oriental. Eine Woche lang trainierten die Kinder der Grundschule Herrensohr Jägersfreude im Rahmen einer Projektwoche hart für zwei voll besetzte Gala-Vorstellungen – mit artistischen Spitzenleistungen und Tierdressuren. Was passierte hinter den Kulissen? Wie wurde trainiert und welche Höhepunkte boten die Shows? Das SR Fernsehen war mit der Kamera die ganze Woche über dabei und zeigt das Ergebnis nun bei Michael Friemel in seiner Sendung WimS, Wir im Saarland, am Freitag, 5. Juni ab 18.50 Uhr.

Hubertus Herrensohr Bericht Generalversammlung 2009

Die am 28.03.09 stattgefundene Generalversammlung begann mit einem Rückblick auf die 2008 stattgefundene Einhundert Jahr Feier des Schützenverein Hubertus. Rückblickend war zu erwähnen, dass die Feier ein voller Erfolg war, von allen Seiten positiv bewertet wurde und bei Mitgliedern des Schützenverbandes sowie bei allen Gästen einen sehr guten Eindruck hinterlassen hat. Eine vom Verein gestiftete sehr schöne Ehrenscheibe zur Hundert Jahr Feier wurde von allen anwesenden Schützen beschossen und mit dem besten Schuss von Hans Joachim Schaum gewonnen und mit seinem Namen beschriftet.

Nach Beginn der Generalversammlung wurde durch den Vorsitzenden Oberschützenmeister Wolfram Schmelzer nach der Feststellung der Beschlussfähigkeit von 50 Mitgliedern bei einer Mitgliederzahl von 198 Mitgliedern die Versammlung eröffnet.

Die Wahl des Vorstandes gestaltete sich sehr harmonisch.

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Nach einstimmiger Wiederwahl wählte die Versammlung Wolfram Schmelzer zum 1. Vorsitzenden. 2. Vorsitzender ist Dirk Hoffmann, 1. Sportwart wie gehabt Martin Hess, 2. Sportwart Hans Jürgen Weyel, 1. Jugendwart Stefan Bender, 1. Standwart Michael Schmitt, 2. Standwart Walter Minke sowie die Beisitzer Norman Goffing, Dieter Busch und Michael Backes.

Neu im Vorstand ist das Amt des Webmasters, es wird ab sofort von Christian Woldsen bestritten.

Zur Abstimmung kam der geplante Beitritt des Vereins in die Deutsche Schützenunion. Durch den Beitritt in die DSU besteht jetzt die Möglichkeit, andere Disziplinen zu schießen sowie an den Meisterschaften der DSU teilzunehmen.

Nach positiver Abstimmung ist Hubertus Herrensohr nun Mitglied des Deutschen Schützenbundes, des Saarländischen Schützenverbandes und der Deutschen Schützenunion, wobei er die Satzungen der Verbände anerkennt.

Nach der Wahl kamen einige Planungen und Vorhaben für das Jahr 2009 zur Sprache, die unter anderem den Lämschutz und Sicherheitsmaßnahmen, sowie die Erneuerung des Bodens der Luftgewehrhalle betrafen.

Nachzutragen war, dass die Erneuerung des Weges im Pistolenstand abgeschlossen und die Erneuerung der Schießblenden in Arbeit sind.

Reiner Thielen Pressewart

Hubertus Herrensohr Sportbericht: 2008 – 2009

Zur Teilnahme an den Kreismeisterschaften des Schützenkreises 8 hatten sich 38 Schützen in 5 Altersklassen und 16 Disziplinen durch die Vereinsmeisterschaft qualifiziert. Die Ausbeute war wie immer hervorragend.

Zu den Saarländischen Landesmeisterschaften war der Verein mit 9 Schützen in 6 Disziplinen qualifiziert. Hierbei wurde Jochen Schmelzer Landesmeister in der Disziplin Luftgewehr mit 392 von 400 Ringen. Auch die Mannschaft der Disziplin Großkaliber Revolver mit den Schützen Reiner Müller, Michael Fischer und Frank Kessler wurde Saarlandmeister. In der Altersklasse (ab 45 J) wurde Frank Kessler in der Disziplin 44 Magnum 2. Landesmeister. In der Juniorenklasse wurde Mathias Kirsch 3. Landesmeister in der Disziplin KK 100 m und mit Frank Kessler stellten wir noch einen 3. Landesmeister in der Disziplin 357 Magnum. In der Schützenklasse belegte Jochen Schmelzer in der Disziplin KK 100 m einen guten 4. Platz und in der Disziplin Luftpistole belegten die beiden in der Senioren B (ab 65 J) startenden Schützen Dieter Busch und Reiner Thielen die Plätze 8 und 17.

Zu den deutschen Meisterschaften der DSU Schützen waren Frank Kessler und Martin Hess gefahren. Hierbei wurde Frank Kessler 3mal Deutscher Meister in den Großkaliber Pistolen Disziplinen 45 ACP, 9mm Para, und 44 Mag. Einen zweiten Platz holte er sich noch in der Disziplin 357 Mag. Martin Hess startete in der Disziplin Gewehr Kal. 6,5x55 und kam auf einen 11. Platz

Reiner Thielen Pressewart

Die Nachbarschaft im Focus Der Förderverein als Gemeinschaftsmotor



In Herrensohr und Jägersfreude fällt Kindern der Wechsel von der Kita in die Schule leichter, als anderswo. Dass dies so ist, belegen u.a. die Auszeichnung der Kita Herrensohr mit einem Preis der Bertelsmann-Stiftung und viel Lob für die Einrichtungen bei Bildungskongressen zum Thema „Übergang von Kita in Schule“.

Ein Erfolg, der zweifelsohne auch auf die jahrelange Arbeit des Fördervereins für nachbarschaftliches Arbeiten mit zurück zu führen ist.

Hier arbeiten alle zusammen; Kinder, Eltern, Erzieherinnen und Lehrerschaft.

Der Förderverein unterstützt individuelle Projekte der Einrichtungen und ermöglicht gemeinsame Veranstaltungen. Prominentestes Beispiel der vergangenen Wochen ist das Zirkusprojekt, das immer wieder auch Bürgerinnen und Bürger aus der Nachbarschaft, sowie die Kita-Kinder auf den Schulhof gelockt hat.

In zahlreichen Gruppen bietet der Förderverein Programme für Groß und Klein. Sei es der beliebte Spieltreff, oder auch die Töpfergruppe, sowie unterschiedliche Tanzkurse. Aktuell bietet der Verein in Zusammenarbeit mit Frau Julia Günnewig YOGA-Kurse an. Zu günstigen Preisen können Kinder und Erwachsene Techniken erleben und Entspannung finden. Nähere Informationen zum Verein und seinen Angeboten gibt es bei Steffi Montag, 06897 / 7 89 51, oder steffimontag@gmx.de

Herrensohr

Zeitungsmeldungen total verkehrt
werden nicht hingenommen, man sich wehrt.
Haus und Gartenpflege, so ist es Brauch
sicher, schwarze Schafe gibt es auch.
Diskussionen im Gaststättenbereich
müssen sein, das ist weltweit gleich.
Fußball, Handball, Schützen u. Tennissport
haben bei uns ein Clubheim vor Ort!
Und somit will ich zum Thema kommen,
ich habe mir heute vorgenommen
mal ganz gezielt das einzuräumen,
wovon andere Orte auch nur träumen.
Eine Arztpraxis, nicht mehr zum Diskutieren
diesen Kampf mussten wir verlieren.
Doch zähle ich euch hier und heut
unsere Unternehmen vor, so staunt Ihr Leut'!
Ich gehe vor, nach dem Alphabet
weil das für mich am leichtesten geht:
Ein Architekturbüro eine Apotheke beide direkt am Markt,
einen Blumenladen einen Bäcker der sogar Filialen hat.
Chirurgische Künste und Drogeriebedarf im dafür eigenen Markt,
Dachdeckerarbeiten und EDV sind angesagt.

Elektroinstallationen vom Fachbetrieb
Feuerwehr und zwei Friseurläden für Mann und Frau sind beliebt.
Ein Getränkemarkt und vier Gaststätten sorgen fürs leibliche Wohl
eine eigene Grundschule, Heizungsbau mit Service, toll!
Installationen mit Klempnerei gepaart
Zwei Kirchen und eine Kita ganz besonderer Art -
eine Lottoannahme und zwei Lebensmittelläden fast allzeit parat!
Metzgerei, Malermeisterbetrieb und Näherei zeigen wir vor,
sogar eine eigene Postagentur .
Schreiner - und Stuckateurbetriebe haben wir je zwei
und eine alteingesessene Schlosserei.
Sogar Zeitschriften und Zeitungen haben Eigens einen Platz
sogar ein Zahlungsinstitut für Ihren persönlichen Schatz!
Hab ich wen oder was vergessen; meine Entschuldigung gleich
hier,
dies war ja nur so ein Feierabendgedanke von mir.
Schriftlich zum nachlesen zu Papier gebracht
denn ich habe mir dabei gedacht,
Stände der große für „Allesmarkt“ in unserem Ort
und alle Institutionen und unsere OIV und AWO wären fort,
dann hätte so manche Zeitungsmeldung Sinn:
„Herrensohr 10 Buchstaben Leute drin“
Das zu verhindern liegt in unserer Hand
unterstützen wir den Herrensohrer Gewerbeverband,
denn: Warum in die Ferne schweifen „Gutes liegt so nah!“

Brief einer stolzen Herrensohrer Bürgerin im 2009er Jahr!



Jetzt auch Damen der HSG Dudweiler in der Saarlandliga

Was den Herren schon ein Jahr früher gelang, haben im vergangenen Jahr auch die Damen der HSG Dudweiler geschafft, den Aufstieg in die höchste saarländische Spielklasse, die Saarlandliga. Mit blütenreiner, weißen Weste, ohne einen einzigen Verlustpunkt wurden die Mädels von Spielertrainerin Sabine Sattler Meister der Bezirksklasse West in der Saison 2007/2008.

Auch in der laufenden Spielzeit haben sich die Dudweiler Damen prächtig geschlagen und belegen zum Ende der Saison einen hervorragenden 5. Tabellenplatz. Als Aufsteiger mit 20 : 16 Punkten haben sie mehr erreicht als sich mancher Fan vorstellen konnte.

Als besondere Leistung kann in diesem Jahr das Erreichen des Finales im Bank1 Saar Cup (Saarlandpokal) gewertet werden. Hier hat man sich unter die letzten 4 Mannschaften qualifiziert und war so berechtigt, am Endturnier in Merzig teilzunehmen. Leider wartete dort mit der DJK Marpingen im Halbfinale der Turnierfavorit und spätere Sieger auf unsere Damen. Trotz tapferer Gegenwehr, insbesondere in der 2. Spielhälfte, behielt der Regionalligist die Oberhand. Die Freude und den Stolz auf das Erreichte konnte dies aber nicht trüben und so konnte man mit den zahlreich mitgereisten Anhängern ein tolles Event erleben.

Die Herren konnten ihre erste Saarlandligasaison ebenfalls sehr erfolgreich gestalten. Als Aufsteiger konnte man mit dem 6. Platz mehr als zufrieden sein. Trainer Frank Künzer gelang es immer wieder die Jungs zu motivieren und so konnten die Fans das ein oder andere Spitzenpiel im Sportzentrum Dudweiler erleben. Leider musste Frank aus beruflichen Gründen das Traineramt am Ende der Saison aufgeben.

Nachfolger wurde mit Christian Piller ein sehr erfahrener Ex-Bundesligaspieler. Anfänglich war dies auch erfolgreich und der Start verlief viel versprechend. Doch je länger die Saison dauerte umso schwächer wurde das Team. Hinzu kamen etliche langfristige Verletzungen und so legte der Trainer zum Jahresende das Amt nieder.

Nachfolger Dirk Sold übernahm ein sehr schwieriges Amt und Ende Februar 2009 war der Tiefpunkt mit dem letzten Tabellenplatz erreicht. Der Abstieg schien nicht mehr zu vermeiden zu sein. Doch Dirk und die Jungs bäumten sich noch einmal auf und es gelangen 4 Siege, was die Hoffnung auf den Klassenerhalt bis zum letzten Spieltag wach hielt. Dazu hätte man im letzten Spiel am 16.05.09 den Spitzenreiter schlagen müssen. Dieses Unterfangen scheiterte denkbar knapp mit 31:33 Toren und so müssen die Herren in der nächsten Saison in der Verbandsliga um Punkte kämpfen.

Ein besonderes Highlight in der Saison war sicherlich die Pokalbegegnung gegen die beste saarländische Mannschaft HG Saarlouis. Bei voller Halle konnten die Zuschauer einen Handballleckerbissen beobachten, bei dem der Favorit am Ende deutlich die Nase vorn hatte.

Weiterhin haben sowohl eine 2. Damen- wie auch eine 2. Herrenmannschaft an den Pflichtspielen teilgenommen. Hier erreichten die Damen einen beachtlichen 3. Tabellenplatz in der Kreisklasse A, die Herren belegen zum Abschluss Platz 6.

Stolz sind die Macher der HSG Dudweiler aber auf den Nachwuchs. Nicht weniger als 9 Jugendmannschaften waren zur abgelaufenen Saison gemeldet. Damit hat die HSG eine der größten Jugendabteilungen im Regionalverband. Besonders erwähnenswert ist an dieser Stelle die Qualifikation der männlichen A-Jugend für die Oberliga Saar. Der erreichte 7. Platz in dieser Klasse hat alle überrascht, insbesondere wenn man bedenkt, dass die Jungs ausnahmslos noch ein ganzes Jahr in der Jugend spielen können. Die männlichen C- und D-Jugendmannschaften belegten ebenfalls beachtliche 3. Tabellenplätze in den Bezirksligen. Die weiblichen Jugendteams hinken leistungsmäßig noch ein wenig hinterher, sind aber mit großer Begeisterung bei der Sache.

weiter geht's auf der nächsten Seite

Doch über diese sportlichen Aktivitäten hinaus hat sich die HSG Dudweiler wieder stark engagiert. So hat man im Rahmen der Aktion HSG bringt Kinder in Bewegung Übungsstunden an den Kindergärten in Dudweiler abgehalten, hat Spielvormittage im Sportzentrum für alle Dudweiler Kinder organisiert und die Gesamtschule bei Jugend trainiert für Olympia unterstützt.

An dieser Stelle sollte auch ein Wort des Dankes an die Sponsoren der HSG erlaubt sein. Ohne diese tatkräftige Unterstützung wäre es der Spielgemeinschaft nicht möglich, alle Aktivitäten wie beschrieben durchzuführen. Allein mit Mitgliedsbeiträgen wäre dies alles nicht zu finanzieren. Auch an die Anhänger der Teams geht unser herzlicher Dank. Unverdrossen haben sie die Männer und Frauen unterstützt, auch wenn es mal nicht so optimal lief. Wir wünschen allen recht viel Spaß mit der HSG Dudweiler und freuen uns auf den Besuch vieler Dudweiler Mitbürger, mit Kaltnaggischer und Blechhammerer, bei den verschiedenen Veranstaltungen.

Axel Lünemann

Spender für Christbaum gesucht

Im Dezember 2008 hatte der OIV erstmals an der Hinweistafel im Herrensöhrer Weg einen Christbaum aufgestellt, um die Menschen in der Adventszeit auf das Weihnachtsfest einzustimmen.

Diese Aktion soll im Jahr 2009 wiederholt werden und wir suchen schon jetzt einen Spender für den Tannenbaum. Der Spender wird auf unserer Homepage namentlich vorgestellt und am Christbaum wird ein Spendenhinweis angebracht.

Falls Sie Interesse daran haben, den OIV bei dieser Aktion zu unterstützen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf über unsere Homepage oder eines unserer Vorstandsmitglieder.

Die AWO Herrensöhr informiert

An unsere Mitglieder und Bürger von Herrensöhr.

Leider fallen in diesem Jahr der Dorffestsonntag und der Kommunalwahlsonntag auf ein und den selben Tag. Damit der Kirmesbetrieb nicht gestört wird und alle Wähler bequem mit ihrem Auto zum Wahllokal fahren können, hat die Bezirksverwaltung beschlossen, das Wahllokal bei der Arbeiterwohlfahrt wegzunehmen und in die Feuerwache Herrensöhr zu verlagern. Auch die Landtagswahl im August und die Bundestagswahl im September werden in der Feuerwache stattfinden. Deshalb wird die Arbeiterwohlfahrt wieder sonntags und montags am Dorffest teilnehmen, aber wir werden keine Erbsensuppe mehr anbieten.

gez. Otto Rink
1. Vorsitzender

Hamburgfahrt der **CDU-** Ortsverband Herrensohr

In der Zeit vom 20.04.09 bis 24.04.09 unternahm der CDU- Ortsverband eine Fahrt in die Hansestadt Hamburg.

Start war Montagmorgen um 7.00 Uhr ab Markt Herrensohr, über Frankfurt – Kassel – Hannover ging die Reise nach Hamburg. Am Nachmittag erreichten wir unser Ziel, das Holiday Inn Hotel an den Elbbrücken. Nach der Zimmer-verteilung und etwas Entspannung ergab sich schon die erste Gelegenheit zu einem Stadtbummel, was auch eifrig genutzt wurde. Der erste Tag in Hamburg stand ganz unter dem Motto „Hamburg kennen lernen“. Nach einem ausgiebigen Frühstück fuhren wir den Sehenswürdigkeiten der Hansestadt entgegen. Mit Reiseführer Klaus muss man auf einer Stadtrundfahrt gewesen sein. Die Lachmuskeln sind 3 Std. im Einsatz. In der Hauptkirche St. Jacobi hatten wir die Möglichkeit einer Besichtigung, sowie einer Orgelandaht „Mittagspause der Seele“ beizuwohnen und die Ruhe zuzugenießen. Der „Michel“, Hamburgs Wahrzeichen, ist zurzeit wegen Renovierungsarbeiten geschlossen. Nach der Mittagspause und einem Besuch im Zollmuseum unternahm eine Gruppe, bei herrlichem Sonnenschein, eine Schifffahrt auf den Kanälen der Hansestadt. Die restlich verbliebene Mehrheit besuchte die Ausstellung „Modelleisenbahnen Miniatur Wunderwelten“. Mittwochs zeigte uns dann der Hamburger Wettergott sein wahres Gesicht.

Nach der Hafenrundfahrt fing es richtig an zu regnen, was uns aber wenig störte, da wir eine Rathausbesichtigung mit Besucherprogramm und der Teilnahme an einer Sitzung der Hamburger Bürgerschaft vor uns hatten. Und was ist schon Hamburg ohne Regen? Der restliche Tag stand jedem zur freien Verfügung, was mit Besuchen von Cafehäusern und Restaurants, gelang. Am Abend stand Kultur auf dem Programm, das Musical „König der Löwen“. Unser letzter Tag im Norden begann mit einer Fahrt in die 900 Jahre alte Hansestadt Lübeck die mit mehr als tausend unter Denkmalschutz stehenden Bauten zu den schönsten Städten Deutschlands zählt. (Weltkulturerbe) Besondere Sehenswürdigkeiten sind die Altstadt mit dem Markt, dem Rathaus, der Marien-, Jacobi-, und Petri- kirche und natürlich auch das berühmte „Holstentor“, das Wahrzeichen der „Freien Hansestadt Lübeck“. Besucht wurden auch noch die Häuser von Thomas Mann (Buddenbrookhaus), Willy Brandt und Günter Grass. Eine idyllische Bootsfahrt auf der Trave, rundete diesen Tag ab. Freitags nach dem Frühstück, war dann auch der Aufenthalt in Hamburg beendet und es ging über Hannoversch – Münden, der Stadt des Dr.Eisenbarth, nach Dudweiler zurück.



Peter Meyer

Kalnaggisch steigt auf!

Die 1. Mannschaft sichert sich vorzeitigen Aufstieg in die Landesliga Südwest.

Die Fußballer des TuS Herrensohr haben vorzeitig das Saisonziel erreicht und werden in der nächsten Saison in der Landesliga Südwest spielen. Das Team von Trainer Frank Dresch wurde von Anfang an seiner Rolle als Spitzenteam in der Bezirksliga Süd gerecht. Lange Zeit konnte man auch das Rennen um die Meisterschaft gegen den Titelfavoriten aus Großrosseln offen gestalten. Nach dem 1:0 Sieg gegen den Tabellenführer in der Rückrunde war man dicht dran. Gegen Ende Saison konnte man aber durch die Niederlagen in Ludweiler und Kleinblittersdorf nicht mehr Schritt halten. Die Mannschaft wird die Saison vermutlich auf dem 2. Platz abschließen (ein Spiel stand bei Redaktionsschluß noch aus).

Das Vorstandsteam um den Abteilungsleiter der Abteilung Fußball Herrn Dr. Sebastian Richter zeigte sich mit dem erreichten Saisonziel sehr zufrieden. Dem Trainer Frank Dresch gelang es gleich in seiner ersten Saison als Spielertrainer in Kalnaggisch die gesteckten Ziele zu erreichen und insbesondere auch die jungen Talente aus der Jugendabteilung an den aktiven Bereich heranzuführen. Diesen eingeschlagenen Weg möchten wir auch in der Zukunft fortsetzen, wenngleich dies in der höheren Spielklasse um einiges schwerer werden wird. Doch mit der Vertragsverlängerung mit dem bisherigen Trainer Frank Dresch ist ein wichtiger Grundstein für eine erfolgreiche Fortführung der bisherigen Arbeit gelegt.

Mit dem Aufstieg der 1. Mannschaft verbunden, wird zukünftig auch die 2. Mannschaft in der Kreisliga A aufstiegsberechtigt um Punkte kämpfen. Insbesondere für die jungen Spieler wird dieses Team eine Grundlage bilden, um sich für den



Weg in den Landesliga-Kader zu empfehlen. Die Früchte einer erfolgreichen Jugendarbeit möchten wir mit den Spielern die in den Aktivenbereich wechseln zukünftig fortführen.

Wir würden uns freuen in der kommenden Saison neue oder auch ehemalige Spieler in Kalnaggisch begrüßen zu können. Nach dem Motto „**In Kalnaggisch wohnen, für Kalnaggisch spielen**“ gibt es mit Sicherheit noch den ein oder anderen, den wir gerne im Trikot der Kalnaggischer sehen würden und gleich „um die Ecke“ wohnt. Bei Interesse am Besten zum Training vorbei kommen oder das Vorstandsteam oder den Trainer ansprechen. Wir würden uns freuen!

Die Leitung der Abteilung Fußball aktiv bedankt sich für die enge und gute Zusammenarbeit mit den Jugendleitern Andreas Jung und Martin Mildau, bei der AH-Abteilung, dem geschäftsführenden Vorstand des TuS Herrensohr und bei den Sponsoren und treuen Fans.

Wir freuen uns auf die neue Saison und hoffen auf die gleiche Unterstützung durch unsere treuen Fans.

Das Vorstandsteam der Abteilung Fußball

Dr. Sebastian Richter, Claus Ekkelboom, Hans-Peter Abel, Willi Thielen, Heiko Bach

Hallo Kaltnaggisch!!!!

Wie in jedem Jahr möchten wir euch wieder über das Neuste von unserer Fußballjugend informieren. Nach starkem Engagement unserer Jugendleitung, Trainern und Betreuern können wir auf das vergangene Jahr sehr positiv zurückblicken. Es wurden mehrere Meisterschaften in der Platzrunde sowie in der Halle eingefahren. Als Highlight erreichte unsere B und C Jugend jeweils die Endrunde der besten 4 in der Hallenstadmeisterchaft. Dabei erspielten sich unsere Kicker einen hervorragenden 2. sowie 3. Platz. Mittlerweile sind wir mit den Mitgliederzahlen der gesamten Fußballjugend die Nummer 1 im gesamten Sulzbachtal. 21 Trainer und Betreuer trainieren und betreuen unsere Jungs und Mädels von den Minimannschaften bis hin zur A Jugend.



Hinzufügen möchten wir auch noch, dass wir uns jedes Jahr an mehreren Wohltätigkeitsaktionen wie z.B. dem Kaltnaggischer Weihnachtsmarkt beteiligen. Auch

konnten wir im Spätsommer bei einer Wettaktion gegen die Firma REWE einen Scheck über 500 Euro für einen neuen Trikotsatz und Trainingsbälle entgegennehmen.

Auch in diesem Jahr sind wir wieder am Kaltnaggischer Dorffest beteiligt. Über einen Besuch Ihrerseits an unserem Stand würden wir uns sehr freuen.

G Jugend (Minis):

In der G-Jugend spielen die Kinder der Jahrgänge 2002 und jünger.

Zurzeit werden 16 Kinder, davon 15 Jungs und ein Mädchen betreut.

Aufgrund der vielen Neuzugänge wurde zu Beginn der Feldrunde eine zusätzliche Mannschaft gemeldet.

Trainiert und betreut werden die Kinder von Stefan Feick und Joachim Brettar

Interessierte Kinder sind uns zum „Reinschnuppern“ jederzeit herzlich willkommen.

Trainingszeiten: Dienstag und Donnerstag 17:15 – 18:15 Uhr

F-Jugend:

Der Kader der diesjährigen F-Jugend besteht aus ca. 18 Spielern.

Wir haben mehrere bessere Stammspieler in der Mannschaft. Diese werden die restlichen Spieler komplettiert.

Der Saisonverlauf 08/09 war von den Leistungen her eher durchwachsen.

Trainiert und betreut wird die F-Jugend von Christoph Weis und Markus Martin

Trainingszeiten: Dienstag und Donnerstag 17:15 – 18:15 Uhr

E Jugend:

Die E-Jugend hat sich in dieser Saison sehr zum positiven verbessert, der aktuelle Tabellenstand ist Platz 2.

Die Trainer sind sehr stolz auf die Leistungen der Mannschaft.

Probiert es aus und kommt zu uns, wir freuen uns auf euch .KEIN ZWANG nur FUN!

Die E-Jugend wird von Sascha Vogel, Jürgen Zehe und Jörg Weber trainiert und betreut.

Trainingszeiten: Dienstag und Donnerstag 16:30 – 17:30 Uhr

weiter geht's auf der nächsten Seite

D-Jugend:

Die D-Jugend setzt sich in dieser Saison aus ca. 25 spielberechtigten Jungs zusammen.

Es ist eine D7 und erstmals eine D9-Mannschaft gemeldet.

Die Hinrundenspiele unserer D7 Jugend im Jahr 2008 gestalteten sich zum Teil schwierig. Die D9 Jugend qualifizierte sich bravourös ohne Niederlage für die Sondergruppe 1.

In der Meisterschaft belegt die Mannschaft aktuell den zweiten Tabellenplatz.

Im Pokal erreichten die Spieler die 4. Runde, wo sie erst nach tollem Spiel und nach Verlängerung gegen den SV Röchling Völklingen ausschieden.

Bei den Endspielen der Hallen-Kreismeisterschaften in der Riegelsberghalle erreichte sie einen phantastischen **3. Platz**.

Die D-Jugend wird von Andreas Bock, Sven Strässer und Dirk Christmann trainiert und betreut.

Trainingszeiten: Montag und Donnerstag 16:30 – 18.00 Uhr

C Jugend:

Die C-Jugend spielt eine super Saison, wobei der ein oder andere Ausrutscher auch dabei war.

Im Moment stehen die Jungs mit 3 Punkten Vorsprung auf Platz 1 und die Meisterschaft ist so gut wie sicher.

In der Hallenrunde erreichte die C1 das Endspiel der Stadtmeisterschaft und verloren dort gegen einen starken 1FCS mit 5:1

Auch erreichten sie in der Endrunde der Kreismeisterschaft den 3. Platz.

Die C2 spielte auch eine super Hallenrunde und erreichte den 2. Platz.

Die C-Jugend wird von Salvatore Vella, Thomas Kunkel und Patrik Bernd trainiert und betreut.

Trainingszeiten: Montag und Donnerstag 17:30 – 19.00 Uhr

B Jugend:

Die neugegründete B-Jugend (Jahrgang 1992/93) verpasste nur durch widrige Umstände die Qualifikation für die neue Bezirksliga und startete im Herbst / 2008 in Gruppe 1 in die Meisterschaftsrunde. Nach Ende der Vorrunde belegten wir dann auch den 1. Platz in unserer Gruppe und starteten in die Hallensaison, welche wir am Ende als „offizieller Meister des Sulzbachtals“ abschlossen und sogar bei den Stadtmeisterschaften der Stadt Saarbrücken den 3. Platz belegen konnten.

Im März 2009 ging es nun wieder auf dem Platz weiter und Stand 15. Mai 2009 belegen wir noch immer den Platz an der Sonne, den wir sehr wahrscheinlich in einem so genannten „Endspiel“ am 07. Juni um 10.30 Uhr in Herrensohr gegen Schnappach verteidigen müssen.

Die B-Jugend wird von Klaus Erdmenger, Stefan Vogel und Albert Presser trainiert und betreut.

Trainingszeiten: Montag, Mittwoch, Freitag 18:00 – 19.30 Uhr

A Jugend:

Die Qualifikationsrunde unserer erstmaligen reinen A Jugend seit ca. 20 Jahren verlief sehr positiv. Erst am letzten Spieltag wurde der Aufstieg in die Sonderklasse verspielt. Durch einige Verletzungen sowie der Abgabe einiger Spieler in den Aktiven Bereich steht die Mannschaft zur Zeit auf Platz 3.

Die A-Jugend wird von Francesco Falcone, Vincenzo Perna und Hans Paffrath trainiert und betreut.

Trainingszeiten: Dienstag und Donnerstag 18:00 – 19.30 Uhr

Herzlichen Dank an alle, die uns die gesamte Saison unterstützen.

Eure Jugendleitung Andreas Jung und Martin Mildau



Digitaldruck Pirrot GmbH
Trierer Straße 7
66125 Sbr.-Dudweiler

Telefon 06897 / 9753-0

Fax 06897 / 9753-18

e-mail: daten@pirrot.de

www.pirrot.de

DIGITAL-LASERDRUCKE
FARBKOPPIEN
SCHWARZ-WEISS-KOPIEN
GESCHÄFTS-DRUCKSACHEN
BÜCHER • ORDNER
BINDEARBEITEN
DIPLOMARBEITEN
DISSERTATIONEN
PLANKOPIEN
FARB-GROSSFORMATDRUCKE
T-SHIRTDRUCK
ETIKETTEN
KASCHIERUNGEN

*...auch diese Broschüre wurde
komplett digital gedruckt
und gebunden bei
Digitaldruck Pirrot...*



Kundenparkplätze



Wir sind Ihre Bank!

Jetzt
beraten
lassen!

Jeder Mensch hat etwas, was ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

19 Filialen und 11 SB-Stellen vor Ort,
motivierte MitarbeiterInnen, kompetente Beratung

**Volksbank
Dudweiler eG**



Mit den Menschen und der Region verbunden